



**OZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIV VA O'RTA MAXSUS
TA'LIM VAZIRLIGI**



**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
INNOVATSION
RIVOJLANISH VAZIRLIGI**

TA'LIM TIZIMIDA CHET TILLARNI O'RGANISHNING ZAMONAVIY MUAMMOLARI VA ISTIQBOLLARI

MAVZUSIDAGI XALQARO ILMIY-AMALIY ANJUMAN



5-6 mart 2020 yil



Buxoro davlat universiteti



@buxdu_uz



@buxdu1



@buxdu1



www.buxdu.uz

BUXORO, 200117, M.IQBOL ko'chasi, 11-uy

2020

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ**

**БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ
ХОРИЖИЙ ТИЛЛАР ФАКУЛЬТЕТИ**

НЕМИС ВА ФРАНЦУЗ ТИЛЛАРИ КАФЕДРАСИ

**ТАЪЛИМ ТИЗИМИДА ЧЕТ ТИЛЛАРНИ ЎРГАНИШНИНГ
ЗАМОНАВИЙ МУАММОЛАРИ ВА ИСТИҚБОЛЛАРИ**

Халқаро илмий-амалий анжуман

5-6 март 2020 йил

**MODERN PROBLEMS AND PROSPECTS OF LEARNING FOREIGN
LANGUAGES IN EDUCATIONAL SYSTEM
International scientific-practical conference**

March 5-6, 2020

**СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ ОБУЧЕНИЯ
ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЕ
Международная научно-практическая конференция**

5-6 марта, 2020

БУХОРО – 2020

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2020 йил 7 февралдаги 56-Фсонли буйруғига асосан ўтказилган халқаро конференция материаллар тўпламига замонавий тилшунослик, таржимашунослик, адабиётшунослик ва чет тили ўқитиш методикасининг долзарб муаммоларига доир илмий маърузалар ўз аксини топган.

Мазкур “Таълим тизимида чет тилларни ўрганишнинг замонавий муаммолари ва истиқболлари” мавзuidaги халқаро конференция Бухоро давлат университети Хорижий тиллар факультети Немис ва француз тиллари кафедраси ташаббуси билан ўтказилмоқда.

Ушбу тўплагга халқаро илмий конференция катнашчилари, республика ва хорижий олийгоҳлар профессор-ўқитувчилари, катта илмий ходим изланувчилари ва тадқиқотчиларининг илмий мақолалари киритилган.

The International Conference held according decree No. 56-F dated February 7, 2020 of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan contains scientific reports on topical issues of modern linguistics, translation, literary criticism and teaching methods of foreign languages.

The international conference on theme "Modern Problems and Prospects of Learning Foreign Languages in Educational System" is being held in the German and French Languages department of Bukhara State University.

Scientific articles of participants of international scientific conferences, professors and teachers of national and foreign universities and researchers are included in this collection.

Международная конференция, проведенная в соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 7 февраля 2020 года № 56-F, содержит научные доклады по актуальным вопросам современной лингвистики, перевода, литературоведения и методики преподавания иностранных языков.

На кафедре немецкого и французского языков Бухарского государственного университета проходит международная конференция на тему «Современные проблемы и перспективы изучения иностранных языков в системе образования».

В сборник включены научные статьи участников международных научных конференций, профессоров и преподавателей отечественных и зарубежных вузов и исследователей..

Масъул муҳаррирлар:

**ф.ф.д. профессор М.М.Жўраева
ф.ф.д. профессор М.Қ.Бақоева
ф.ф.д., профессор Д.С.Ўраева
ф.ф.д., профессор Д.Х.Қувватова**

Тахририят аъзолари:

**ф.ф.д., профессор М.М.Жўраева
ф.ф.д. профессор М.Қ.Бақоева
ф.ф.д., профессор Д.С.Ўраева
ф.ф.д., профессор Д.Х.Қувватова,**

**катта ўқитувчи Д.Х. Каримова
катта ўқитувчи М.М. Маҳмудова
илмий котиб С.С.Худоев**

Такризчилар:

**ф.ф.д, профессор Ж.А.Якубов
ф.ф.н, доцент З.И. Расулов
ф.ф.н., доцент Р.Р.Бобокалонов
ф.ф.ф.д, Я.Б.Рўзиев**

Дизайнер:

ўқитувчи Р.С. Шакиров

отличным. Наиболее исследованным этапом процесса перевода на сегодняшний день является этап воспроизведения, т. е. перевод как результат, а также те конкретные средства, при помощи которых перевод осуществляется. Рассмотрим некоторые из них: генерализация исходного значения используется только в тех случаях, когда мера информационного упорядочения исходной единицы выше меры упорядочения единицы, которая соответствует ей по смыслу в языке перевода. Например, ҳосил бериш имконияти - способность давать урожай; конкретизация - процесс, при котором единица более широкого конкретологического смысла передаются в языке перевода единицы конкретного смысла. В русском языке необходимо заменять слово или словосочетание, у которых более широкий спектр значений, эквивалентов, которые конкретизируют значение согласно контексту или стилистических требований. Например, понятие «поле» может относиться к разным ситуативным условиям, и в значительной мере упорядочивается контекстом, в узбекском языке этому понятию будут отвечать разные более узкие по значению единицы, в зависимости от контекста: майдон (футбольное), кобуқ (коры головного мозга), доира (деятельности, знаний и т. п.), дала (сфера действия; жатва; делянка);

- экспликация - когда лексическая единица языка оригинала заменяется словом (словосочетанием), которая передает его значение. Например, кўкатфуруш – человек, который занимается продажей зелени и овощей;

- инверсия - обратный порядок слов, для привлечения внимания к конкретным элементам. Например, почва, хорошо удерживающая - влагу намни яхши сақлайдиган тупрок.

Поэтому при переводе сельскохозяйственной литературы важное значение стоит уделять взаимодействию термина с контекстом, в котором реализуется его соответствующее значение.

Таким образом, термин — это слово или словосочетание, которое служит для выражения понятия и названия предметов и явлений и принято в соответствующей профессиональной деятельности. У термина есть свое инвариантное значение и выполняет функцию семантического дифференциала в разных терминосистемах.

ЛИТЕРАТУРА

1. Ахманова, О. С. Словарь лингвистических терминов. М.: Сов. Энциклопедия, 1966. 607 с.
2. Борисова, Л. И. Пособия по научно-техническому переводу (методологический обзор). — М.: МПУ, 2000. — 72 с.
3. Реформатский, А. А. Термин как член лексической системы языка // Проблемы структурной лингвистики. М., 1968. — 343 с.
4. Лейчик, В. М. Применение системного подхода для анализа терминосистем // Терминоведение. № 1–2, 1993. М.: Московский лицей, 1993.
5. Комиссаров, В. Н. Современное переводоведение. Учебное пособие. — М.: ЭТС. — 2001. — 424 с.
6. Виноградов, В. С. Введение в переводоведение (общие и лексические вопросы). — М.: Издательство института общего среднего образования РАО, 2001, — 224 с.

ТЕРМИНОЛОГИК ТАРЖИМА МУАММОЛАРИ СПОРТ ТУРИЗМИ ТЕРМИНЛАРИ МИСОЛИДА

Собирова З. БухДУ стажёр-тадқиқотчиси

Калит сўзлар: спорт туризми, термин, терминология, терминологик таҳлил

Ключевые слова: спортивный туризм, термин, терминология, терминологический анализ.

Keywords: sports tourism, term, terminology, terminological analysis

Аннотация: Мақола спорт туризми терминологияси муаммолари ва унинг асосий таърифлари ва янги атамаларни тузиш таклифларини аниқлашга бағишланган

Annotation: The article is devoted to identifying the problems of terminology in sports tourism and its basic definitions and suggestions for compiling new terms.

Аннотация: Статья посвящена выявлению проблем терминологии спортивного туризма, ее основных определений и предложений по составлению новых терминов

Туризм нима? Туризм турли шаклларда қабул қилинган ва бутун дунёда ишлатиладиган талаб ва таклифга нисбатан ишлатиладиган умумий атамадир. Туризм асосан ташриф буюрувчилар томонидан амалга ошириладиган тадбирлар, шунингдек, ташриф буюрувчилар иқтисодиёти деб номланади. Сайёҳлик саноати ташриф буюрувчилар иқтисодиётида содир бўладиган барча тадбирларни ўз ичига олади. Бунга турист билан бевосита боғлиқ бўлган фаолият киради, масалан меҳмонхоналарда жойлашиш, овқатни буюртма қилиш ёки сайёҳлик жойларини зиёрат қилиш. Бунга билвосита хатти-ҳаракатлар, масалан, сайёҳ истеъмол қилаётган ресторанга овқат етказиб берадиган транспорт компанияси ёки чойшабни тозалаш бўйича меҳмонхона билан келишувга эга бўлган кир ювиш хизмати киради. Туризмга билвосита ҳисса қўшганлиги сабабли туризм соҳасини аниқлаш ва ўлчаш жуда қийин! Туризм турли шакл ва ўлчамларда бўлади. Оммавий туризм, тоғ туризми ва алоҳида қизиқиш уйғотадиган туризм мавжуд. Ички туризм ва халқаро туризм, кириш ва чиқиш туризми мавжуд. Ушбуларга қизиқишим катта бўлганлигини инобатга олган ҳолда турли хил туризм турлари ва унга яқин терминларнинг луғати мавжуд.

Тадқиқотнинг долзарблиги шундаки, спорт туризмнинг концептуал терминлари ҳали етарли даражада аниқланмаган. Ўзбекистоннинг "туризм тўғрисида" ги қонунда спорт туризми билан боғлиқ таърифлар деярли йўқ. Шунинг учун ҳам олимлар учун спорт туризмнинг асосий таърифлари ва терминологиясини белгилаш муҳим аҳамиятга эга. Терминологик муаммолар нафақат илмий тадқиқотлар учун, балки амалий фойдаланиш учун ҳам муҳим аҳамиятга эга, чунки атамалар уларнинг концептуал мазмунини аниқ акс эттириши керак. Худди шу атамалар дам олувчилар томонидан ҳам қўлланилади. Рекреация ва туризм соҳасида қўлланилаётган янги атамаларни тадқиқ этиш ва аниқлаштириш мантиқийдир, холос. Сўнгги тадқиқотлар ва нашрлар таҳлилини кўриб чиксак, бу ерда туризм назарияси ривожига салмоқли ҳисса қўшган қуйидаги олимларнинг асарлари бўлди: К. Федорченко [6], В. А.[4], В. С. Смолий Пазенок[3], Н. П. Крачило [1], Я.Б. [2], А. В. Олейник Степаненко[5] В. Станге, А. Й. Дмитрук, Ю В. Рат, С. П. [7;8] ва ҳоказо.

Туризм ишларига оид адабиётларни кўриб чиқиш шуни кўрсатадики, туризм, туристик ва ўлкашунослик ишларининг табиати ва мазмунини ўрганишга ва бу муаммонинг бошқа тушунчаларига етарли эътибор берилмайди. Ўзбекистонимизда туризм бўйича илмий ва услубий ишларда фақат алоҳида параграфлар уларни кўриб чиқишга бағишланган. Лекин уларни ҳар томонлама ўрганиш нафақат илмий қизиқишни ўз ичига олади, балки туризм ва минтақавий тадқиқотлар мутахассислари учун назарий ва амалий аҳамиятга эга.

Терминология-профессional мутахассислар тили. Агар мутахассислар турли тилларда гапирсалар, қандай қилиб бир-бирларини тушунишлари мумкин? Миллий қонунчиликда фойдаланиш, туризм мутахассисларини тайёрлаш учун жуда муҳим бўлган касбий атамаларнинг умумий талқинини асослаб бериш зарурати мавжуд.

Таърифга кўра терминология - фан, техника ёки санъатнинг муайян соҳасидан ўзига хос тушунчаларни ифодаловчи терминлар, яъни сўз ёки иборалар ҳамда тилда мавжуд бўлган барча терминлар мажмуидир [9, с. 660]. Атама-фан, техника, санъат, ижтимоий ҳаёт ва шу каби ҳар қандай соҳанинг муайян тушунчасини ифодаловчи сўз ёки иборадир. Атамалар семантик чегараларнинг аниқлиги билан оддий сўзлардан фарқ қилади. Туризм таърифларининг ноаниқлиги туризм мутахассисларини тайёрлашни чалкаштиради. Ўзбекистоннинг айрим олий ўқув юртларида қуйидаги фанлар ўқитилади: "Спорт туризми", "Спорт ва саломатлик туризми". Бундан ташқари, амалий туризми назариясида "ҳаваскорлик туризми", "саломатлик ва спорт туризми", "экстремал туризм", "фаол туризм" атамаларидан фойдаланилади.

Туризм атамаси франсуз сўзи –“detour”, детоур, маълум маршрут бўйлаб саёҳатдан таржима қилинган. Шундай қилиб, спорт туризмида тадқиқот объекти туризм техникасида фаол ҳаракат усуллари ва мусобақаларга эга бўлган саёҳат (спорт саёҳатлари) эканлигини аниқлаш мумкин. Тадқиқот предмети - шуғулланувчиларнинг ўзлари ёки ихтисослашган ташкилотлар томонидан ташкил этиладиган спорт кампаниялари ва мусобақаларининг функционал хусусиятлари, турлари ва шакллари [7]. Меъёрий ҳужжатлар ва тарихий

тажрибаларнинг назарий таҳлили спорт ва соғлиқни сақлаш туризмнинг муайян таърифларини номлашни тақлиф этиш имконини беради.

Спорт мусобақаларининг натижаси шундаки, иштирокчилар спорт туризми тури бўйича тушунчага эга бўладилар. Спорт туризми техникаси бўйича мусобақалар-спорт тури бўйича маълум масофани табиий ёки сунъий тўсиқларни енгиб ўтиш ва махсус туристик вазифаларни бажаришдан иборат. Мусобақадан кўзланган мақсад иштирокчиларнинг техник-тактик маҳоратини ошириш, бўлажак спорт юриш сафарлари хавфсизлигини таъминлаш, энг кучли жамоа ва иштирокчиларни аниқлаш ҳамда спорт тоифаларини бажаришдан иборат. Туристтик спорт кампанияларининг мусобақалари табиий тўсиқлар (узатмалар, остоналар ва ҳ.к.) ни енгиб ўтиш билан маълум узунликдаги туристик маршрутнинг жамоа бўлиб ўтишидан иборат.) Стандарт вақт оралиғида мураккаблиги турли тоифада бўлган матонатни синовчи мусобақа спорт тоифаларини ютиб олиш ва бажаришдир. Ташкил этиш шакли чемпионатлардир. Кучли юксалишнинг келажақда спорт юксалишнинг асоси, сайёҳлик тажриба асоси, спорт ва соғлиқни сақлаш туризм энг машхур ва қулай шакллари ҳисобланади.

Туристтик лагерлар-туристик билим, кўникма, ташқи фаолият, дам олишни яхшилаш, туристларни сайр ва мусобақаларга тайёрлаш учун фойдаланиладиган вақтинчалик ёки доимий базалардир. Ёрдамчи шакллар спорт ва соғлиқни сақлаш туризмнинг қуйидаги шакллари ўз ичига олади: -юриш-туризмнинг қулай ва қисқа муддатли шакли, таълим, соғломлаштириш ёки интеграциялашган мақсадлар учун юришлар ўтказилади;

-экскурсиялар - муайян объектларга ўқув мақсадлари учун жамоавий ташрифлар;

-туристик йиғинлар - энг машхур туристик мусобақалар. Учрашув дастурига туризмнинг турлари бўйича бир неча мусобақалар, шунингдек, турли ижодий танловлар;

- экспедициялар –тадқиқот ва қидирув мақсадида ўтказиладиган кўп кунлик саёҳатлар киради. Улар муайян йўналиш, ҳудуд, бир ёки бир неча объектларни ўрганиш, ўрганиш билан тавсифланади.

Агар экспедициялар туризмнинг маълум туридан юриш талабларига жавоб берса, уларни тегишли мураккаблик тоифасидаги саёҳатлар деб ҳисоблаш мумкин. Ишнинг мақсади ва йўналишига қараб туристик-спорт, ўлкашунослик, илмий экспедициялар ва бошқалар амалга оширилиши мумкин. Ўзбекистонда ҳаваскорлик туризми (замонавий маънода спорт туризми XX асрнинг 30-йилларида вужудга кела бошлади. У ҳаваскор сайёҳлар ташаббуси билан ҳаваскор асосда пайдо бўлганидан ўз номини олди. Тоталитар тузумда ҳаваскорлик фаолияти ижтимоий фаолликнинг энг юқори кўриниши эди. Ўшанда жамоатчилик томонидан илк сайёҳлик секциялари ва тўғараклари ташкил этилиб, замонавий стандартлар асосида илк ҳаваскорлик (спорт) саёҳатларини амалга оширишга киришилди.

Ўтказилган терминологик таҳлил туризм юқорида турлари айтиб ўтилган спорт туризмига таърифлар беради. Ҳаваскор туризм - спорт туризмнинг тарихий номи. Норматив-малакавий асосга эга бўлган ҳаваскор жамоавий турлар (сайрлар) ва туризм турлари бўйича мусобақалар ташкил этилди. Спорт туризми - туристик ва спорт фаолиятининг ўзига хос тури бўлиб, унинг асосий шакли туризм турларида спорт кампанияси ёки мусобақасидир. бу тадбирлар инсоннинг жисмоний, ақлий ва маънавий кучларини синаб кўриш, туристнинг туристик маҳоратини ошириш ва спорт тоифалари стандартларини бажаришга қаратилган. Спорт ва рекреация туризми - туристик ва рекреацион фаолиятнинг ўзига хос тури бўлиб, унинг асосий шакли саёҳат ёки туристик лагердир. Ушбу тадбирлар инсоннинг жисмоний, ақлий ва маънавий кучини тиклашга қаратилган, туристик билим, кўникма, фаол дам олиш, дам олишни такомиллаштириш, туристларни спорт сафарлари ва мусобақаларга тайёрлашдан иборат.

Спорт туризмнинг ўзига хос хусусияти –катта ҳажмдаги махсус терминлар - топографик, этнографик, тиббий, умумий техник ва бошқалардан фойдаланишдир. Спорт туризми терминологиясини тушунишни осонлаштириш мақсадида йилдан йилга "туристик терминлар луғати" ишлаб чиқиляпти. Аммо вақт тўхтаб қолмайди ва аста-секин айрим атамалар ўз аҳамиятини йўқотади, бу эса янги замонавий тушунчаларнинг пайдо бўлишига сабаб бўлади.

Олий ўқув юртларида туризм бўйича магистрлар учун махсус курслар тайёрлашни соддалаштириш талабаларга туризм фанининг концептуал ўрганиш, унинг тезаурусини ишлаб чиқиш вазифаси билан дуч келинади. Спорт туризми учун янги атамалар яратишнинг бундай мисоллари бўлиши мумкин:

- Backpack - спорт ускуналари, рюкзак
- Widebridging – тоққа ҳам кенг тошлар, суяниб бир девор билан унинг оёқларини, иккинчи – кўл ёрдамида горизонтал ҳолатда чиқиш
- Mantika (мантика–халта) сайёҳлик, саёҳат билан бир халта, арзон йўлда аўтостоп орқали саёҳат қилиш
- Rerouter йўналишни ўзгартирадиган шахс деган маънони англатади
- Rest-base – дам олиш масканлари, корхона, жойда яшаш ва ҳордиқ, спорт сайёҳлар
- Sportwalk [И. Антонюк ; Haw, ТУ 511] – танасида минимал юк бор бўлган сайёҳлик масофада саёҳат ҳисобланади
- Sportland – табиий тизимлари таълим ўтказиш қобилиятини таъминлаш учун, ўқув машқлар (ён бағирлари устида ҳаракат, қояларнинг, тўсиқларни бартараф, ва бошқалар)
- Tour friend - озиқ-овқат учун зарур бўлган букиладиган пичоқ тури;
- Tourfood - бир озиқ-овқат турини мумкин ўзингиз билан тез орада ёмонлашиб кетмайдиган тури
- Freedriver – аўтостоп орқали саёҳат қилишни ёктирадиган экстремал туркум спорт туристлари

Ҳар қандай фан ёки инсон фаолиятининг тури каби туризм ҳам махсус сўз бирикмаларидан фойдаланади, уларнинг яратувчилари ҳам туризм соҳасининг профессионал ишчилари, ҳам ҳаваскор сайёҳлардир. Туристтик сўз бойлиги узоқ тарихга эга эмас, савдо-сотик, диний, узоқ ўтмишдаги кишиларнинг дипломатик сафарлари (саёҳат, келишув ва бошқалар) билан боғлиқ айрим сўзлар бундан мустасно.). Спорт туризмнинг терминологияси фаол ривожланмоқда. Унинг ривожланишидаги асосий тенденциялар терминларнинг байналминаллашуви ва терминологик маъноларни аниқлаштиришдир. Туристтик атамаларни яратишнинг асосий йўллари ўзлаштириш (транскрипсия, транслитерация, кузатиш орқали) ва нейтрал сўзларни терминологизация қилишдир. Турли миллий маданиятларда, кундалик турмушда ва туризм иқтисодиётида воқеликнинг фарқланиши турли тиллардаги атамашунослик тизимларининг тўлиқ бўлмаган мослигини ва терминологияни таржима қилиш муаммоларини юзага келтиради, улар изоҳли таржима ва аналогларни танлаш йўли билан ҳал қилинади.

Адабиётлар рўйхати

1. Шаповал Г.Ф., Туризм тарихи.- Мн., 1999 йил
2. Герасименко В.Г., Туризм бизнесининг асослари.-Одесса, 1997 йил.
3. Мутахассисликка кириш (туризм): Дарслик / Н. А. Гулиев, Э. В. Кулагина. - Омск давлат хизмат кўрсатиш институти, 2002 йил.
4. Сенин В. С. Халқаро туризмни ташкиллаштириш: дарслик. - 2-нашр, қайта кўриб чиқилган. ва кўшинг. - М.: Молия ва статистика, 2003 йил.
5. Сапрунова В., Туризм: эволюция, тузилма, маркетинг. - М., 1997 йил

ИЖОДИЙ АНЪАНАЛАР САМАРАСИ (ИСАЖОН СУЛТОН ИЖОДИ МИСОЛИДА)

Султонова Н.Н. ҚарДУ тадқиқотчиси

Ключевые слова: модус, атрибут, модификация, критерии, измерение.

Key Words: Modus, attribute, modification, criteria, measurement

АННОТАЦИЯ: в данной статье анализируется художественный критерий модификации через литературные произведения его уникальности в литературе. Индивидуальный стиль Исажона Султана, образ его творений, отражает реальность талантливого ученого, который связан с миром, и процесс выражения чувствительных человеческих чувств в его сердце

ANNOTATION: this article analyzes the artistic criterion of modification through literary works of its uniqueness in literature. The individual style of Isajon Sultan, the image of his

MUNDARIJA

I SHŪBA. TILSHUNOSLIK FANINING DOLZARB MASALALARI	3
Абдувахобова М. ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКАЯ ОСОБЕННОСТЬ ПОНЯТИЯ «FAMILLE» ВО ФРАНЦУЗСКОЙ КАРТИНЕ МИРА	3
Abulova Z., Savriyeva N. INGLIZ VA O'ZBEK TILLARI ATAMALARINING TAQQOSI	5
Akhmedova M.B., Hamidova I.O. INTERPRETATION OF CONNOTATIVE MEANING OF WORDS IN MODERN LINGUISTIC TRENDS.	7
Amirkulova N.A., Tosheva D. THE MOST COMMON DIFFICULTIES PUPILS HOW IN ASSIMILATING ENGLISH GRAMMAR	9
Ачилов М.Н. КОНВЕРСИОННАЯ ТРАНСПОЗИЦИЯ И РАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ	10
Axmedova M.F. GOTIKA ALIFBOSINING KELIB CHIQISHI ASOSLARI.....	12
Бакаев Н.Б. ОБ АКТУАЛЬНОСТИ ЛАТЫНИ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ.....	14
Бердиярова Р. ҲОЗИРГИ ИНГЛИЗ ТИЛИДА ОККАЗИОНАЛ СЎЗ ЯСАШНИНГ ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ	17
Бобожонов Ш., Бобожонова Ш. КЎП СЕМЕМАЛИ ЛЕКСЕМА ВА УНИНГ ИЗОҲИ	20
Vobokalonov O., Vobokalonov R. QUELQUES PARTICULARITÉS ÉTYMOLOGIQUES DES RHYTONYMES MÉDICINALES.....	22
Бобокалонов П. КАНОНИК ГАПЛАР КОМПАРАТИВ ТАДҚИҚИ	27
Бобокулова Д.Б. ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДА СЎЗ УРҒУСИНИНГ ЧОҒИШТИРМА ТАДҚИҚИ.....	29
Bushuy T.A. SOCIAL-LINGUISTIC FACTORS IN THE DEVELOPMENT OF LANGUAGE.....	31
Gadoyeva M.I. INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDAGI SOMATIK FRAZEOLOGIK BIRLIKLARINING O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARI	33
Dautova M.M. O'ZBEK TILIDA NUTQIY VAZIYAT VA PARALINGVISTIK VOSITALARNING NUTQDA QO'LLANILISHI.....	37
Jabborova D.Sh., Shodiyeva N.U. STORYTELLING AND ITS ROLE IN THE LESSON	40
Жумаев Э.Б. МАТННИНГ МАЗМУНИЙ ҲАМДА КОММУНИКАТИВ ЯХЛИТЛИГИ	42
Jumanova S. A. PHRASEOLOGICAL INTENSIFIER AS A MEANS OF REPRESENTING THE INTENSITY CATEGORY IN PHRASEOLOGY	45
Jumanova S. PROVERBS AS REFLECTION OF PEOPLE'S PERCEPTION OF ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES	47
Жуманиёзов З. ДИПЛОМАТИЯ СЎЗИ ТАВСИФИ ҲАҚИДА	49
Jumaniyazov A.J., Allaberganova F.I., Ibragimova A.O. SO'Z VA SO'Z BIRIKMALARI TALQINI ...	53
Жўраева М.М., Ҳожиева Г.С. АЛИШЕР НАВОИЙ ИЖОДИГА БЎЛГАН ҚИЗИҚИШ ЛУҒАТЛАРНИНГ ЯРАТИЛИШИГА САБАБ БЎЛДИ.....	57
Imyaminova Sh.S., Bultakov A.A. TANQIDIY VA TAHLILY LEKSIKOGRAFIYA	60
Younousova S. LE ROLE DE LA GRAMMAIRE COMMUNICATIVE DANS LE CADRE EUROPEEN COMMUN DE REFERENCE (CECR)	63
Kobilova A.B. THE FUNCTION OF PERIPHRAISIS IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES	65
Mahmudova N., Berdimurodov A. FRAZEOLOGIYA HAMDA FRAZEOLOGIK QATLAM MONIYATI.....	67
Murodqosimov A.B. VERWENDUNG VON IFORMATIONS UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIEN BEIM STUDIUM	69
Наврүзова М. АНАЛИЗ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ПРЕДЛОГА <i>DE</i> ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ.....	72
Назаров К. ИМЯ СОБСТВЕННОЕ В ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ НЕМЕЦКОГО, АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ.....	75
Насруллаева Н.З. ОСНОВЫ СТИЛИСТИЧЕСКОГО ВОСПРИЯТИЯ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ.....	78
Норова М.Ф. МЕТАТЕЗА ФОНОСТИЛИСТИК ВОСИТА СИФАТИДА МЕТАТЕЗА КАК ФОНОСТИЛИСТИЧЕСКОЕ СРЕДСТВО METATHESIS AS A PHONOSTYLISTIC DEVICE	80
Нигматова Л.Х. ЛЕКСИКОГРАФИК ТАЛҚИНЛАРДА ТИЛ ВА МАДАНИЯТ МУШТАРАКЛИГИ МУАММОСИ.....	83
Ниязова М.Ж., Омонова М.Б. DER EINFLUSS DES ENGLISCHEN AUF DIE DEUTSCHE SPRACHE.	89

Носиров О.Т., Ниёзова М.Ш. ОСНОВНЫЕ ЕДИНИЦЫ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА	91
Отамуродова Д. АНДРЕ МОРУА АСАРЛАРИДА ДИАЛОГНИНГ ЎЗИГА ХОС ЛЕКСИК- СЕМАНТИК ХУСУСИЯТЛАРИ	96
Очилова Н., Шодмонова С. МЕДИАЛИНГВИСТИКАНИНГ ТИЛШУНОСЛИКДАГИ ЎРНИ	99
Расулов З.И. УСТРАНЕНИЕ ИЗБЫТОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ В РЕЧЕВОЙ ЦЕПИ	101
Ravinder Gargesh. SEMIOLINGUISTIC ANALYSIS OF T.S. ELIOT'S 'RHAPSODY ON A WINDY NIGHT'	102
Рахимов М.М., Муқимий Ф.С.РАЗГОВОРНЫЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ, ИХ СТИЛИСТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА	109
Рахимова Н. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ФОРМ БУДУЩЕГО ВРЕМЕНИ FUTUR SIMPLE (FS) И FUTUR IMMEDIAT (FIM) В СОВРЕМЕННОМ ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ	111
Rouzmetov K., Boghiyeva M. ANALYSE STRUCTURALE DES EXPRESSIONS FRANÇAISES- OUZBEKES AVEC LES NOMS DES ANIMAUX	113
Ruziev Y., Faxriev A. DEUTSCHE REALIEN UND IHRE BEZEICHNUNGEN AUS LINGUISTISCHER SICHT	116
Сайфиева А.А. ВОЕННАЯ ЛЕКСИКА В РУССКИХ И УЗБЕКСКИХ ДЕЛОВЫХ ДОКУМЕНТАХ.....	119
Сатимова Б. SOME CLUES FOR IMPROVING WRITING	122
Soatov F.R. TARJIMADA LEKSIK TRANSFORMATSIYA	124
Сидоркова Л.Р., Одинаева М. АРХАИЧЕСКИЕ ПАДЕЖНЫЕ ФОРМЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В «КАПИТАНСКОЙ ДОЧКЕ» А.С.ПУШКИНА.....	128
Сидоркова Л.Р., Нажмиддинова М. ТИПЫ ЭПИТЕТОВ В ТВОРЧЕСТВЕ М.БУЛГАКОВА.....	131
Tairova M.H. PROBLÈME DE LA CRÉATION DES LANGUES ROMANES.....	134
Tukhtaeva F., Aminova M. DIMENSIONS AND LEVELS OF LINGUISTIC ANALYSIS	137
Тулаганова Д.А. ЎЗБЕК ВА НЕМИС ТИЛЛАРИДА АРХИТЕКТУРА-ҚУРИЛИШ АТОВ БИРЛИКЛАРИНИНГ АЙРИМ ХУСУСИЯТЛАРИ.....	139
Tursunova M., To'xtayeva M. PHRASEOLOGICAL UNITS AND REALIAS: TRANSLATION PROBLEMS	140
Tursunov M.M. VARIOUS USAGES OF METAPHOR IN THE ENGLISH LANGUAGE, ITS TYPES AND FUNCTIONS	142
Усмонова М. ЎЗБЕК ТИЛШУНОСЛИГИДА СОДДАЛАШИШ ҲОДИСАСИ	145
Хамдамова Д. СЕМАНТИКО- СИНТАКСИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕХОДНЫХ ГЛАГОЛОВ.....	147
Хаятова Н.И. ВЕРБАЛЬНЫЕ И НЕВЕРБАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ОБЩЕНИЯ	149
Xodjayeva D.I. PhD, Karimova Sh.K. HOZIRGI DAVR TILSHUNOSLIGIDA LEKSEMA VA SO'Z MUNOSABATI	153
Xoliyarov L.T., Abduxalilova D. NEMIS VA O'ZBEK TILLARIDA JUFT SO'ZLARNING SEMANTIK XUSUSIYATLARI.....	155
Xudayberganova N.R., Karimboyeva N.Y. FRANSUZ TILIDA REDUPLIKATIV SO'ZLARNING NAZARIY MUAMMOLARI HUSUSIDA	158
Xudoyev S.S., Qalandarova G.T. ANTONYME IN DER LEXIK DES TOURISMUS	160
Xudoyev S.S., Qalandarova G.T. SYNONYME IN DER LEXIK DES TOURISMUS	161
Чупонов О.О. К ЛИНГВИСТИЧЕСКОМУ ИЗУЧЕНИЮ ПОСОЛЬСКИХ КНИГ ПО СВЯЗЯМ РОССИИ С ХИВОЙ И БУХАРОЙ XVII ВЕКА	163
Sharipova Sh.N. FRAZEOLOGIK IBORALAR HAMDA MAQOLLARNING BADIY TASVIRNI OSHIRISHDAGI AHAMIYATI.....	165
Shirinova Raima. LE ROLE DES CONNAISSANCES TRANSVERSALES POUR ELIMINER LA DISSONANCE COGNITIVE	167
Shirova M.B., Isayeva G.F. Die Entwicklung der Lesekompetenz bei den Studierenden	173
Shukurov O.U. O'ZBEK TILI LEKSIKASI VA O'ZLASHMA SO'ZLAR	175
Шукурова М.А. КОРРЕЛЯЦИЯ СОЗНАНИЯ, ЯЗЫКА И СТИЛЯ НАУЧНО-ФИЛОСОФСКОГО ИЗЛОЖЕНИЯ ПЕРИОДА XVI-XVII ВЕКОВ	177
Ergashova R.T. THE ROLE OF USING AVIATION TERMS IN SOCIETY	180
Eshonkulova G. SOCIAL AND LINGUISTIC VARIATION IN LANGUAGE	182
Якубов Ж. НУТҚИЙ АКТ ТУРЛАРИНИНГ ЛЕКСИК, СЕМАНТИК ВА СИНТАКТИК ХУСУСИЯТЛАРИ.....	184

Қосимова Н.Ф., Рабиева М.Ф. ИНГЛИЗ ТИЛИДА ЭВФЕМИЗМЛАРНИНГ ҲОСИЛ БЎЛИШ МЕХАНИЗМИ ВА ТАСНИФИ ХУСУСИДА	188
Qilichev V. TILDA ADABIY ME'YOR TUSHUNCHASI	191
Ҳайдаров А.А., Муртазов О.Н. СЎЗ СЕМАНТИКАСИДА ДЕНОТАТИВ ВА КОННОТАТИВ МАЪНОЛАР	193
Haitova G.B. DAS PRÄTERITUM IN DER ERZÄHLENDE REDE	196
Nayotova D.Z. "VATAN" KONSEPTINING NEMIS VA O'ZBEK TILLARIDAGI LINGVOKULTUROLOGIK TALQINI	198

II ШЎБА. ТАРЖИМАШУНОСЛИК, АДАБИЁТШУНОСЛИК ВА ЛИНГВОМАДАНИЯТШУНОСЛИК ХУСУСИЯТЛАРИ..... 201

Абдуллаева С. ТАРЖИМА САНЪАТИНИНГ НОЗИК ҚИРРАЛАРИ.....	201
Абдуллаева Н.И. ЖАҲОН АДАБИЁТИДА ТАЛАБА ПОРТРЕТИНИНГ БЕРИЛИШИ ВА УНИНГ ХАРАКТЕР ХУСУСИЯТЛАРИ.....	204
Abdullayeva U., Abdullayeva G. ALISHER NAVOIYNING "MUNSHAOT" ASARI HAQIDA	206
Авазназаров О. Р. "ЛАЙЛИ ВА МАЖНУН" ДОСТОНИДА СОҶИЙ ОБРАЗИ.....	208
Akhmedova A., Urinova S.B. MODELS OF TRANSLATION PROCESS AND THEIR TEACHING TO STUDENTS	210
Ахмедова А.К. ИДЕАЛ ҚАҲРАМОН МУАЛЛИФ ЭСТЕТИК ҚАРАШЛАРИ ИФОДАСИ СИФАТИДА	212
Бердиева Г.С., Хикматова Ф.Н. Специфика перевода фразеологических единиц с русского языка на узбекский.....	214
Бобокалонов Р., Набиева З., Фармонова П. ФРАНЦУЗ ГАСТРОНОМИК МАДАНИЯТИ ВА РЕЦЕПТ МАТНИ МУАММОЛАРИНИНГ ЎРГАНИЛИШИ.....	217
Voltayeva Z. TARJIMA SIFATINI VANOLASH VA UNING UNIVERSALLARI	220
Жабборова М.Х., Муродов Ф. ҲИКОЯ ТИПОЛОГИЯСИ.....	223
Irgasheva F.B., Raxmonova M. ÜBERSETZEN UND DIE PROBLEMFELDER IN DER INTERKULTURELLEN KOMMUNIKATION	224
Каримов Р.А. ТАРЖИМАДА ТРАНСФОРМАЦИЯГА УЧРАГАН МОРФЕМАЛАРНИНГ ПАРАЛЛЕЛ КОРПУСДА БЕРИЛИШИ МАСАЛАСИ	227
Каримов Р.А. РЕАЛИЯЛАРНИНГ ТАРЖИМАДА БЕРИЛИШИ ҲАМДА УНИНГ ПАРАЛЛЕЛ КОРПУСДА ИФОДАЛАНИШИ	229
Кахарова И. СОМЕРСЕТ МОЭМ АСАРЛАРИ ЎЗБЕКЧА ТАРЖИМАСИДА ҲИС-ҲАЯЖОН ГАПЛАРНИ АДЕКВАТ ИФОДАЛАШ МУАММОЛАРИ ВА ЕЧИМЛАРИ.....	232
Karimova D.H. O'ZBEK XALQ ERTAKLARINING NEMISCHA TARJIMASIDA MILLIY KOLLORITNING SAQLANISHINI.....	235
Киличева М. Р. А. ОРИПОВ ВА Э. ВОҲИДОВ ШЕЪРИЯТИДА ЁЛҒИЗЛИК ТАЛҚИНИ.....	237
Khamdamova S.B. MODERNISM IN WILLIAM BUTLER YEATS' POETRY	240
Маҳмудова М.М. С.С.Бухорийнинг Гёте ижодидан таржималарида аслиятнинг сақланиши	242
Мизрабова Ж.И., Бахронова М.А. «ҲАМЛЕТ» АСАРИ ТАРЖИМАЛАРИ ХУСУСИДА.....	245
Мирзаева А.Ш. ИНТЕРТЕКСТУАЛЬНОСТЬ И ЕЁ ЭЛЕМЕНТЫ В ЛИТЕРАТУРЕ.....	248
Нишонов П.П. ТАРЖИМАДА ЭКЗОТИЗМЛАР ТАЛҚИНИГА ОИД МАСАЛАЛАР	250
Nishonov F., Ro'ziyeva D. TERMINLARNI TARJIMA QILISH MASALASI YURIDIK TERMINLAR MISOLIDA	254
Очилова Н., Шодмонова С. МЕДИАЛИНГВИСТИКАНИНГ ТИЛШУНОСЛИКДАГИ ЎРНИ... 256	256
Райхонова М.М. АБДУЛЛА ОРИПОВ ШЕЪРИЯТИДА РУҲИЙ ОЛАМ ТАСВИРИ	258
Рўзметов Х.Қ., Назаров М.М. ОҒАҲИЙНИНГ "ФИРДАВС УЛ ИҚБОЛ" АСАРИДА КЎЛЛАНИЛГАН ЭВФЕМИСТИК ИБОРАЛАРНИНГ ЮРИЙ БРЕГЕЛ ТАРЖИМАСИДА ҚАЙТА ЯРАТИЛИШИ	260
Rasulova M., Abdusattorova M. NUTQ, MULOQOT VA MADANIY KOMPETENSIYA	264
Raxmatov A.P. EUPHEMISTISCHE VERÄNDERUNGEN DER BEDEUTUNG (EUPHEMISMUS) 266	266
Rahimova Yu., Ashurova Sh., Xayitov J. O'ZBEK ADABIYOTI NEMIS TILIDA	269
Ризаханова М.Г. L'APPROCHE CULTURELLE DANS L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE FRANCAISE.....	271
Самандарова Л. ХОРАЗМ АДИБЛАРИ ЛИРИКАСИ ВА ХАЛҚ ШЕЪРИЯТИ	274
Саидова З.Х. НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕДАЧИ УЗБЕКСКОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ НА РУССКИЙ ЯЗЫК	277

Собирова З. ТЕРМИНОЛОГИК ТАРЖИМА МУАММОЛАРИ СПОРТ ТУРИЗМИ ТЕРМИНЛАРИ МИСОЛИДА.....	279
Султонова Н.Н. ИЖОДИЙ АНЪАНАЛАР САМАРАСИ.....	282
Shukurova Z.Sh., Turayeva M.E. SCIENCE FICTION AS A LITERARY GENRE.....	285
Shukurova Z.Sh., Khaqberdiyeva K.J. THE NOTION OF SYNCHRONIC TRANSLATION, ITS HISTORY OF DEVELOPMENT AND THE EXTENSION OF ITS USAGE.....	288
Тураповна Н.У. НАЗАР ШУКУР ИЖОДИДА ДАВР ТАЛҚИНИ.....	291
Халилова Д. “ҚИССАИ РАБҒУЗИЙ” АСАРИНИНГ СЮЖЕТ ВА ОБРАЗ ТАЛҚИНИДА РИВОЯТ, АФСОНАЛАРНИНГ ЎРНИ.....	293
Кувватова Д.Х. ФИТРАТ ВА ЎЗБЕК АДАБИЁТШУНОСЛИГИ.....	296

III ШҶБА. ЖАҶОН АДАБИЁТИ ВА ФОЛЬКЛОРШУНОСЛИГИНИНГ

УМУБАШАРИЙ ОМИЛЛАРИ..... 299

Adizova O.I., Sodikov M. LE ROLE DE CHARLES AUGUSTIN SAINT BEUVE DANS LA LITTÉRATURE DU MONDE ENTIER.....	299
Акромов В. Q. RAISONS PRINCIPALES DE DIVERSITE LITTÉRAIRE.....	301
Арзикулова Х.А. Ж. РАСИННИНГ “ФЕДРА” ТРАГЕДИЯСИДА АНТИК ДАВР АНЪАНАЛАРИ.....	303
Атамуродова Ф. Т. ГЕРБЕРТ УЭЛЛИС АСАРЛАРИДА ИНСОН ТАМОЙИЛИ.....	306
Ahmedova R., Ikromova N. SADRIDDIN AYNII – ZULLISONAYN ADIB.....	308
Бахронова Д.К., Турамуратова И.И. РАЗГРАНИЧЕНИЕ ПОНЯТИЙ «ДИСКУРС» И «ТЕКСТ» ...	310
Vozorova N.Y., Sharopova Sh.Sh. ТЕОДОР ДРАЙЗЕР АСАРЛАРИДА РЕАЛ ҶАЁТ ТАСВИРИ ..	313
Ermetova J.I., Karimova F.S. INGLIZ VA O‘ZBEK TILIDAGI ALLALARDA MUROJAATNI IFODALOVCHI SO‘ZLAR.....	314
Ganieva O.Kh., Ergasheva M.B. DESCRIPTION OF APATHY IN THE NOVEL “THE GRAPES OF WRATH”.....	316
Ikromova L.B., Sharipova Sh.N. LES PROVERBES DANS LA LITTÉRATURE.....	318
Ismatova Sh.B., Bahodirova N.Sh. “ЖЕННИ ГЕРХАРДТ” РОМАНИДА ИНСОН ТАБИАТИ ТАСВИРИ.....	320
Жумаев А. А. ENTSTEHUNG DES DEUTSCHEN VOLKSMÄRCHEN.....	321
Jumaeva D.P. MYTH AND MYTHOLOGY IN ART.....	324
Jumaeva N. The picture of Benjy in “The Sound and the Fury”.....	326
Karimova D.H. Y.V. GYOTE NEMIS ADABIYOTINING BUYUK NAMOYONDASI.....	328
Karimova D.H., Scharipov K. GESCHICHTEN DER BRÜDER GRIMM: VOLKSTÜMLICH ODER LITERARISCH?.....	332
Kasimova R. R., Ahmedova M.F. SIDNEY SHELDON - BARCHA DAVRLAR MASHHUR YOZUVCHISI.....	336
Khajiyeva F.M., Rakhimova Sh.R. DEVELOPMENT OF NOVEL DURING ROMANTIC AGE.....	338
Khalilova Sh., Omonova G. COMMON FEATURES OF ENGLISH AND UZBEK FOLKLORE.....	340
Khamdamova S.B. MODERNISM IN WILLIAM BUTLER YEATS’ POETRY.....	342
Nazarova G. BRIEF OVERVIEW OF ELF MYTHOLOGY AND THEIR FEATURES IN BRITISH LITERATURE.....	344
Svenja Krause ‚ERKLÄREN‘ UND ‚VERSTEHEN‘ IN DEN LITERATURWISSENSCHAFTEN ...	346
Kuchkarova Kh.Sh. ERZÄHLLITERATUR VON FRANZ HOHLER.....	349
Махмудов А. ГОТТХОЛЬД ЭФРАИМ ЛЕССИНГ ДРАМАТУРГИЯСИДА АЁЛ ОБРАЗИ ИФОДАЛАРИ.....	352
Musayeva D.T. LITERARY FEATURES OF SETTING IN “MANSFIELD PARK” BY JANE AUSTEN.....	355
Normatov J.B. “GO‘RO‘G‘LI” DOSTONLARI TURKUMIDA PARI OBRAZINING TALQINI.....	357
Қаршибаева У. Д. ТЕОДОР ДРАЙЗЕР ИЖОДИДА ТРАНСЦЕНДЕНТАЛИЗМ ҒОЯЛАРНИНГ АКС ЭТИШИ.....	360
Quvvatova Sh., Tolibova Sh. INGLIZ VA O‘ZBEK EPOSLARIDAGI RAMZLARINING ROLI.....	363
Qo‘chqarova O., No‘monova S. INGLIZ VA O‘ZBEK FOLKLORINING JANR XUSUSIYATLARI.....	365
Ражабов Д.З., Рўзиев Н.Қ. ЎЗБЕК ХАЛҚ ҚЎШИҚЛАРИДА ПОЭТИК НУТҚ.....	367
Ravinder Gargesh, M. B. Akhmedova ANALYSIS OF SYMBOLS IN T.S. ELIOT’S ‘RHAPSODY ON A WINDY NIGHT’.....	369
Равшанова Г.Қ. ҶАЖВИЙ ҚИЁФА ЯРАТИШДА ФОЛЬКЛОРНИНГ ЎРНИ.....	374

Ш.А.Рахимова ЎЗБЕК ФОЛЬКЛОРИДА “ЁШНОМА” ЖАНРИ.....	377
Raxmatova D.T. HEROLD LEMB IJODIDA O`ZBEKISTON MAVZUSINING YORITILISHI	380
Рўзиев М., Ахмедова З. ҲАНС ШИР - “ МАСХАРАБОЗНИНГ ҚАРАШЛАРИ “ РОМАНИНИНГ БОШ ҚАҲРАМОНИ.....	381
Ro'ziyev M.Q., Ro'ziyeva D. HAYNRIX VO`LLNING HAYOTI VA IJODI.....	383
Sadullaev F.B., Kudratova S.O. ТОМ СОЙЕРНИНГ БЕТАКРОР ТАБИАТИ.....	385
Сариев С.М. “ГЎРЎҒЛИ” ДОСТОНЛАРИДАГИ ЭПИК СЮЖЕТЛАРНИНГ ШАКЛЛАНИШИ ВА МИФОЛОГИЯ.....	387
Сулаймонова М.И. ҚИРҒИЗ ХАЛҚ ЭРТАКЛАРИДА ТАҚИНЧОҚЛАРНИНГ ФУНКЦИОНАЛ ВАЗИФАЛАРИ.....	389
Sunnatova G.H. LES PARTICULARITÉS DU ROMAN «TAMBURLAINE LE GRAND» DE CH. MARLOWE	392
Таирова М.Х., Махмудова М. LE THÈME FAMILIAL DANS LES OEUVRES D'ÉMILE ZOLA..	394
Туйлиева Л.А., Рузиева Д. Образ Ходжи Насредина как источник духовно-нравственного воспитания молодежи	397
Турсунова Н. Х. ГУМАНИЗМ А. КАМЮ В ПОВЕСТИ «ПОСТОРОННИЙ»	399
Usmonova Z.H. THE FIGURATIVE FEATURES OF CHRIST IN THE NOVEL “FABLE” BY WILLIAM FAULKNER.....	402
Худойкулова М. А., Худойкулова Д. А. АДАБИЙ ТАНҚИДДА БАҲС-МАҚОЛАНИНГ ЎРНИ.	404
Yusupova H.U. SYMBOLISM OF COLORS IN “THE LORD OF THE RINGS”	407
Ўраева Д.С. ТОПИШМОҚ ЖАНРИНИНГ ЖАҲОН ФОЛЬКЛОРИДАГИ МУШТАРАК ХУСУСИЯТЛАРИ	410
Sherjanova G. U. “GUL VA SANOBAR” DOSTONIDA MIFOLOGIK XUSUSIYATLAR TALQINI.....	412
Чўлиева Н.А. НАЗАР ЭШОНҚУЛ ИЖОДИ ВА ФОЛЬКЛОР.....	413

IV ШЎҒБА. ХОРИЖИЙ ТИЛЛАРНИ ЎҚИТИШНИНГ ИННОВАЦИОН ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ ВА УЛАРНИ ЎҚИТИШДА ПЕДАГОГИК ҲАМКОРЛИК: ТАЖРИБА, МЕТОД ВА НАТИЖА

Adizova N.I. MAKTABDA ONA TILI DARSLARINI BADIYIY MATNLAR TAHLILI ASOSIDA TASHKIL ETISH	417
Adizova O.I., To'rayeva M. CHET TILI DARSLARIDA O`YINLARDAN FOYDALANISHNING AFZALLIKLARI	420
Адизова О.И. LA METHODE BIOGRAPHIQUE DANS LA SECONDE MOITIE DU XIX E SIECLE	421
Akhmedov B.Y. THE USE OF MODERN INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES AND THEIR EFFECTIVENESS	423
Amirqulova N., Juraqulova E. PROBLEMS IN READING COMPREHENSION.....	426
Axmedova M.B., Ahmadova S. CONTEMPORARY PROBLEMS AND PROSPECTS OF LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN EDUCATION SYSTEM	427
Achilova R. A., Abduraxmonova D.O`. METHODS FOR CREATIVE TEACHING.....	429
Bakhriddinova Y.B. CONTEMPORARY PROBLEMS AND PERSPECTIVES OF LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN THE EDUCATION SYSTEM.	431
Бахридинова М., Мирзакаримов М. СЕФР ГА КЎРА ЧЕТ ТИЛИНИ ЎҚИТИШДА МАДАНИЯТЛАРАРО МУЛОҚОТНИНГ АҲАМИЯТИ	432
Z. R. Begjanova THE ROLE OF USING ENERGIZING ACTIVITIES IN TEACHING ENGLISH LANGUAGE.....	434
Бекмуродова Г.Х. ЗАМОНАВИЙ АХБОРОТ ЖАМИЯТИДА ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИДА ТИЛ МУАММОЛАРИ	436
Р. Р. Бобокалонов, Н. И. Хаятова, П. Р. Бобокалонов. ОБУЧЕНИЕ ЧТЕНИЯ ЯЗЫКА ТЕЛА С ВЕРБАЛЬНЫМИ И НЕВЕРБАЛЬНЫМИ СИГНАЛАМИ.....	439
Vosieva Sh.I.; Narzieva I.Z. PRODUCTIVENESS OF GAMES IN LEARNING A FOREIGN LANGUAGE.....	443
Гадаева М.М., Алиева М. ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ МЫСЛЬ В ЭПОХУ ВОСТОЧНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ.....	447
З.Б. Давронова. ЎЗБЕКИСТОН УЗЛУКСИЗ ТАЪЛИМ ТИЗИМИДА ЧЕТ ТИЛЛАРНИ ЎҚИТИШНИНГ ЗАМОНАВИЙ УСУЛЛАРИ.....	450

D.Sh. Jabborova, N. U. Shodiyeva. STORYTELLING AND ITS ROLE IN THE LESSON	452
H. Juraqobilova, Z. Ne'matova. JEUX COMMUNICATIFS EN QUALITÉ DES ÉLÉMENTS CLÉS À L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES ÉTRANGÈRES	454
Зарипов Н.Н. МАКТАБДА ЗАМОНАВИЙ ДАСТУРЛАШ ТИЛЛАРИНИ ЎҚИТИШДА КОМПЬЮТЕР ГРАФИКАСИНИНГ ЎРНИ	457
Younousova S. LE ROLE DE LA GRAMMAIRE COMMUNICATIVE DANS LE CADRE EUROPEEN COMMUN DE REFERENCE (CECR).....	459
Ибрагимова С.С. ИННОВАЦИОННЫЕ МЕТОДЫ НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК НАЦИОНАЛЬНОГО	461
Имяминова Ш. НЕМИС ТИЛИДА ФРАЗЕОДИДАКТИКА МУАММОСИ	463
Хужамуродова С. ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ИЗУЧЕНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО	466
Ishanova S.I., Kiyamova Z.S. BOSHLANG'ICH SINFLARDA ONA TILI O'QITISHNING O'ZIGA XOS TASHKILIY SHARTLARI	469
Карахонова О.Ю. ЎҚУВЧИЛАРДА МАНТИҚИЙ ФИКРЛАШ КЎНИКМАСИНИ ШАКЛЛАНТИРИШНИНГ АҲАМИЯТИ	471
Khalikova D. ADVANTAGES OF CLASSROOM INTERACTION IN DEVELOPING SPEAKING SKILL AT B1 LEVEL	473
Khaydarova L. Kh. THE ROLE OF CHILDREN'S LITERATURE IN TEACHING READING	476
Mamadaliyeva M., Bobojonova G. PSYCHOLOGICAL AND PEDAGOGICAL CHARACTERISTICS OF A SCHOOL PUPILS	478
Mavlyanova U., Ne'matova M.F., Shomirzayev A. VOCABULARY AS A CORE COMPONENT OF LANGUAGE SKILLS	480
Khudoynazarova G.J. THE SIGNIFICANCE OF COLLABORATIVE LEARNING IN TEACHING PROCESS.....	482
А.Й.Махмудов, Г.Э. ЛЕССИНГ ВА Э. ВОҲИДОВ ИЖОДИДА ТОЛЕРАНТЛИКНИНГ ҚИЁСИЙ ТАҲЛИЛИ.....	484
З. Муродова. БЎЛАЖАК ЎҚИТУВЧИЛАРДА ИННОВАЦИОН ФАОЛЛИКНИ РИВОЖЛАНТИРИШ	489
Machmudova M.M., Komilov D. R. DIE ROLLE DER LANDESKUNDE IM DAF – UNTERRICHT.....	492
Муратов Б., Каримов Б. ОСОБЕННОСТИ ЧТЕНИЯ ЛЕКЦИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В НАЦИОНАЛЬНОЙ АУДИТОРИИ.....	495
Mukhammadaliyeva N., Roziyeva D.S. COMPONENT OF PROFESSIONAL COMPETENCIES OF YOUNG TEACHERS	497
Muhiddinova U.Z. XORIJIY TILLARNI O'QITISHDA AXBOROT KOMMUNIKATIV TEXNOLOGIYALARDAN SAMARALI FOYDALANISH	498
Muhiddinova U.Z. TIL O'QITISH JARAYONIDA ZAMONAVIY PEDAGOGIK TEXNOLOGIYALARNING AHAMIYATI	501
Mo'minova G.T. LEARNING ENGLISH GRAMMAR THROUGH GAMES AND THE ADVANTAGE OF USING GAMES.....	502
Namozova K.B., Yuldasheva F.E. INGLIZ TILI DARSLARINI O'QITISHDA AUTENTIV MATERIALLARDAN FOYDALANISHNING AHAMIYATI	505
Sh. Nasarowa, Sh. Nasarowa NEUE PÄDAGOGISCHE TECHNOLOGIEN IN DER FREMDSPRACHENVERMITTLUNG.....	507
Назаров К.Н., М. М. Усманова. ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИИ В ПРЕПОДАВАНИИ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА.....	509
D. J. Niyazova, N. I. Ikromova. INNOVATION THEORY IN EDUCATION.....	511
G.K. Nishonova, G.A. Rustamova. PROBLEMS OF TEACHING GRAMMAR OF A FOREIGN LANGUAGE TO B1 LEVEL LEARNERS.....	513
D.M Nosirova, O'ktamova M.A. ERTA YOSHDA BOLALARGA XORIJIY TILLARNI O'RGATISHDA MILLIY QADRIYATLARNING O'RNI	515
Odinayeva N.L., Zoyirova M.Sh. TEACHING COMPLEX VOCABULARY OF ENGLISH FOR STUDENTS AT LEVEL A2.....	517
Z. E. Rakhimova. DEBATE TYPES IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING	520
Raximova U., Pulatova Z., Jumaniyova M. NOFILOGIK TALABALARGA INGLIZ TILINI O'QITISHDA DUCH KELADIGAN BA'ZI BIR MUAMMOLAR VA QIYINCHILAR.....	521

М.Т. Рахимова ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ НА ОСНОВЕ УРОВНЯ ИХ ИНФОРМАЦИОННОЙ КУЛЬТУРЫ.....	524
D.R. Radjabova. THE SIGNIFICANCE OF HIGH TECHNOLOGY IN INTENSIFICATION OF TEACHING FOREIGN LANGUAGE	526
Rabbonayeva D. KICHIK MAKTAB YOSHIDAGI O‘QUVCHILARNI CHIROYLI YOZUVGA O‘RGATISHDA “KEYS-STADI” TEXNOLOGIYASIDAN FOYDALANISH	528
Zimmerman Lynn, Rakhmatova M.M. FUNDAMENTALS OF E-MATERIALS DEVELOPMENT AS ONE OF THE COMPETENCES FOR 21 st CENTURY TEACHER	531
R.M.Habibullayeva, M.G. Safoyeva. PRIORITY ACTION ON THE DEVELOPMENT OF EDUCATIONAL REFORMS IN UZBEKISTAN	533
Ramazonova Z. LES TENDENCES DE L’ENSEIGNEMENT DES LANGUES ETRANGERES DANS UN ENVIRONNEMENT SOCIOCULTUREL INNOVANT: METHODES ET APPROCHES DES ETUDES CONTEMPORAINES	534
Rakhmatova N.O. CONTEMPORARY PROBLEMS AND PERSPECTIVES OF LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN EDUCATION SYSTEM	538
Розикова Н.Н., Рузиев А.У., Джумаева К. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕХНОЛОГИИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО ОБУЧЕНИЯ НА УРОКАХ ЛИТЕРАТУРЫ КАК СПОСОБ ПОВЫШЕНИЯ МОТИВАЦИИ К ЧТЕНИЮ	539
М.Қ. Рўзиев. ТАЪЛИМ ЖАРАЁННИНГ УЧИНЧИ ДАВРЛАРИ АСОСИДА 6- СИНФ НЕМИС ТИЛИ ДАРСЛАРИНИ ЎТИШ ТЕХНОЛОГИЯСИ	542
F.B. Sadullaev, B.B. Fayziyev, S.Sh. Davlatov. THE IMPORTANCE OF AUTONOMOUS LEARNING IN COUNTRY STUDY CLASSES	544
Safoeva S., Kayumova N. TECHNIQUES USED FOR READING SKILL DEVELOPMENT.....	545
I. J. Sulaymanova. THE USAGE OF DIFFERENT TYPES OF CONTROL IN THE LESSON OF FOREIGN LANGUAGE	547
Д.К. Саидова. РАЗВИВАЮЩИЕ ИГРЫ НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА.	550
Саъдинова Д. ТЕХНОЛОГИЯ МОТИВИРОВАННОГО ОБУЧЕНИЯ РУССКОМУ ЯЗЫКУ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЕКТНОГО МЕТОДА В СТАРШИХ КЛАССАХ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ	553
А.И. Султонов. ТАРБИЯСИ ОҒИР ЎҚУВЧИЛАРДА МАКТАБ, ОИЛА, МАҲАЛЛА ҲАМКОРЛИГИДА МИЛЛИЙ ҒОЯНИ ШАКЛЛАНТИРИШ ЖАРАЁНИДА ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИНИНГ АҲАМИЯТИ	556
Sunnatova S.X. OG‘ZAKI VA YOZMA NUTQNI RIVOJLANTIRUVCHI DARSLARINI O‘TISH TEXNOLOGIYASI.....	560
N.Temirova, Sh. Xodjayeva. APPROACHES TO TEACHING ENGLISH TO ADULTS	562
Тураева Х.Т. РОЛЬ МОТИВАЦИИ В ИЗУЧЕНИИ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА.....	563
Э.Ж.Турдиев, Х.Т.Махамов, Т.Жумаев. КАСБИЙ ПЕДАГОГИК ҚОБИЛИЯТ – ПЕДАГОГИК МАДАНИЯТНИНГ МУҲИМ ЭЛЕМЕНТИ	565
To‘yboeva Sh., Sodiqov M. APPRENTISSAGE D’UNE LANGUE ETRANGERE AUX PETITS....	567
Umurova X.X., Najmiyev M. DIFFERENTIALSHGAN TA’LIM STRATEGIYASI AMONAVIY YONDASHUVLARDAN BIRI SIFATIDA.....	570
Хамраев Д.Х., Турсахатов Э.Э. МЕТОД ПРОЕКТОВ В ОБУЧЕНИИ ПУБЛИЧНОМУ ВЫСТУПЛЕНИЮ СТУДЕНТОВ НАЦИОНАЛЬНЫХ ГРУПП ПЕДВУЗОВ	572
Хайруллаева З. ЧЕТ ТИЛЛАРНИ ЎРГАНИШНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММО ВА ЕЧИМЛАРИ	574
X.F. Xasanova. MAKTAB YOSHIDAGI (7-9 YOSHLI) BOLALARDA CHET TILI O‘RGATISHNING ASOSIY XUSUSIYATLARI.....	576
З. Хайруллаева. ЧЕТ ТИЛЛАРНИ ЎРГАНИШНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММО ВА ЕЧИМЛАРИ ...	577
Н. Ш. Хамидов, Р.К. Даулетбаева. Роль коммуникативной компетенции в обучении иностранным языкам.....	579
Холмуродова Н.Х. ТЕОРИТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ РАЗРАБОТКИ ИНТЕГРАТИВНЫХ МОДУЛЕЙ ПО РАЗВИТИЮ ИНОЯЗЫЧНОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ СТУДЕНТОВ	582
Chander Shekhar. FOREIGN LANGUAGE TEACHING: ENGLISH TO UZBEK STUDENTS, SOME MODULES.....	584
Shakirov R.S. LES MÉTHODES D’APPRENTISSAGE DE LA LANGUE ÉTRANGÈRE AU PRIMAIRE.....	587

Shamsiyeva H. XORIJIY TIL MASHG'ULOTLARINI KOMMUNIKATIV KO'NIKALAR ASOSIDA O'TISHNING SAMARADORLIGI	589
Shamsiyeva H. XORIJIY TILLARNI O'RGANISH VA BUNDA AXBOROT – KOMMUNIKATSIYA TEXNOLOGIYARNING O'RNI.....	591
Sharipova D.Sh., Maxmurova M.H., Haydarova M. THE ADVANTAGES OF USING MOVIES IN ENGLISH CLASSES	593
Shukurova N. AUDIO-VISUAL MATERIALS AS LEARNING TOOLS	595
М.А. Шукурова. КОРРЕЛЯЦИЯ СОЗНАНИЯ, ЯЗЫКА И СТИЛЯ НАУЧНО-ФИЛОСОФСКОГО ИЗЛОЖЕНИЯ ПЕРИОДА XVI-XVII ВЕКОВ	597
Элмурадова Л.Н. УЧИТЕЛЬ - ЭТО ЗВУЧИТ ГОРДО!.....	600
Д. Б. Эркаева. МАКТАБГАЧА ЁШДА НУТҚНИ РИВОЖЛАНТИРИШ ЖАРАЁНИ	602
Г.Т. Ядгарова. ФАКТОР ОСОЗНАННОГО ВЫБОРА УЧАЩИМИСЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ ПРОФЕССИИ УЧИТЕЛЯ	603
B. Sh.Yarasheva. INNOVATIVE METHODS AND NEW WAYS OF TEACHING THE FOREIGN LANGUAGE.....	606
Z. S. O'roqova. ONA TILI VA ADABIYOT MASHG'ULOTLARIDA DIDAKTIK O'YIN TEXNOLOGIYALARI VA TA'LIM VOSITALARIDAN FOYDALANISH	607
Ш.М. Ўтанова. ЧЕТ ТИЛИ ЎҚИТИШДА СЎЗ ТУРКУМЛАРИНИНГ РОЛИ	610
М. Haydarova. СНЕТ TILLARNI AУТЕНТИV МАТЕРИАЛЛАR ORQALI O'RGATISH	612
О.К. Хайдарова. ТАЪЛИМ ЖАРАЁНИГА ИННОВАЦИОН ЁНДАШУВ ВА УНИНГ САМАРАДОРИГИ.....	613
Qurbonova D. Sh. INNOVATION TA'LIM TEXNOLOGIYALARINING TA'LIM TIZIMIDAGI O'RNI.....	616
Qo'shayeva F. A. MODERN SYSTEM PROBLEMS AND PERSPECTIVES OF LEARNING A FOREIGN LANGUAGE IN THE EDUCATION SYSTEM.....	617

У ШЎБА. ИЛМ-МАЪРИФАТНИ РИВОЖЛАНТИРИШДА ЧЕТ ТИЛЛАРИНИНГ АҲАМИЯТИ..... 619

Ahmedova D. XALQARO VAHOLASH TIZIMI (PIRLS) – TA'LIM SIFATI SAMARADORLIGINI TA'MINLASHNING INNOVATION NAZORAT USULI.....	619
Ахатова Д.А. ЁШЛАРДА ИЛМ-МАЪРИФАТНИ РИВОЖЛАНТИРИШДА АБУ АЛИ ИБН СИНО ИЛМИЙ МЕРОСИНИНГ ЎРНИ.....	620
Боқиев Б.Ў. МУСТАҚИЛЛИК ЙИЛЛАРИДА ЎЗБЕКИСТОН ИЖОДИЙ ЗИЁЛИЛАРИ ФАОЛИЯТИГА БИР НАЗАР	623
Begmatova S.N. O'SMIR YOSHLARDA IJTIMOY BURCH VA IFTIXOR TUYG'ULARINI SHAKLLANTIRISH PEDAGOGIK – PSIXOLOGIK ZARURAT SIFATIDA.....	625
Боқиев Б.Ў. МУСТАҚИЛЛИК ЙИЛЛАРИДА ЎЗБЕКИСТОН ИЖОДИЙ ЗИЁЛИЛАРИ ФАОЛИЯТИГА БИР НАЗАР	628
Гудзина В.А. КАТЕГОРИЯ СЧАСТЬЯ В РУССКОМ ПОЭТИЧЕСКОМ СОЗНАНИИ.....	630
Гудзина В.А., Джураева З.Р. КОНЦЕПТ «СЧАСТЬЕ» В РУССКОЙ И УЗБЕКСКОЙ КУЛЬТУРЕ.....	633
Жуманазарова Р. РУҲИЙ МАНЗАРАЛАР ТАСВИРИ.....	636
Islomov D.Sh. LE ROLE D'ABDURAUF FITRAT DANS LE DEVELOPPEMENT DES ECOLES JADID DANS L'EMIRAT DE BOUKHARA PENDANT LE SYSTEME SOVIETIQUE.	639
Kurbanov U. THE ABILITY OF MAN'S UNDERSTANDING HIMSELF ACCORDING TO MICHELLE MONTAIGNE.....	641
MICHELE BOUISSOU. L'APPRENTISSAGE ET LES APPRENANTS DU FRANÇAIS	645
Сайфуллаева Р.Р., Бобокалонов П.Р. ТИЛ, ТАФАККУР ВА МИЯ НЕЙРОНЛАРИНИНГ ЭЛЕКТРОМАГНИТ ҚУВВАТИ	649
Сохибова Л.Ж. ЗНАЧЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ В НРАВСТВЕННОМ РАЗВИТИИ ОБЩЕСТВА.....	653
Teunis ULTERJK. PROBLEME EDUCATIF: «CONNAIS-TOI TOI-MEME !».....	657
Teunis ULTERJK. A LA RECHERCHE DE L'INSCRIPTION PHILOSOPHIQUE «CONNAIS-TOI TOI-MEME!».....	660
Тўраева А.П. ЎЗБЕКИСТОНДАГИ МАЪНАВИЙ-МАДАНИЙ ЖАРАЁНЛАРИНИНГ ОИЛАВИЙ МУҲИТГА ТАЪСИРИ.....	663

Хаятова Н. И. ОСНОВАНИЕ ПАРАПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ИННОВАЦИОННЫЕ ПОДХОДЫ В ОБУЧЕНИИ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА	665
Чупонов О.О. К ЛИНГВИСТИЧЕСКОМУ ИЗУЧЕНИЮ ПОСОЛЬСКИХ КНИГ ПО СВЯЗЯМ РОССИИ С ХИВОЙ И БУХАРОЙ XVII ВЕКА	667
Шадманов К. Б. СУФИЗМ В ЛИТЕРАТУРНО-ФИЛОСОФСКОМ ТВОРЧЕСТВЕ ЕВРОПЕЙСКОГО ЗАПАДА	670
Ergasheva G., Amonova D. “MA’NAVIYAT” KATEGORIYASINING ADABIYOTLARDA TALQINI.....	672
Янгибоева А. ЁШЛАРНИ ОИЛАВИЙ ҲАЁТГА ТАЙЁРЛАШДА МАЪНАВИЙ-АХЛОҚИЙ ТАРБИЯНИНГ ЎРНИ.....	673
Ganieva O.Kh., Islomova M.I. ENVIRONMENTAL SETTING IN THE NOVEL “THE GRAPES OF WRATH”	675
Ganieva O.Kh., Ergasheva M.B. DESCRIPTION OF APATHY IN THE NOVEL “THE GRAPES OF WRATH”	677
М.М.Жўраева, М.М.Очилова. «ЭРТАК», «ЭРТАК КОНЦЕПТИ» ВА «ЭРТАК ФРЕЙМИ» ҲАҚИДА МУЛОҲАЗАЛАР.....	678

Адади 100 нусха. Ҳажми 690 саҳифа. Формат А4. Буюртма 28. 2020 йил.

“Садриддин Салим Бухорий” МЧЖ босмаҳонасида чоп этилди.
Бухоро шаҳри, М.Иқбол кўчаси, 11-уй.